

Textkorrektur im DaF-Unterricht

Maja Enßlin

Fehlerzeichen	Erklärung	Beispiel
G (Genus)	Verwendung des falschen Genus	Ich mag das (anstatt: die) Blume. Kennst du meinen (anstatt: meine) Mutter?
K (Kasus)	Verwendung des falschen Kasus	Ich schenke dich (anstatt: dir) eine Blume. Es gibt einen großen (anstatt: ein großes) Problem.
Konj (Konjugation)	Verwendung der falschen Konjugation	Wenn ich ein Kind war, ... (Anstatt: Als ich ein Kind war)
Konstr (Konstruktion)	Unverständlicher Satz, weil mehrere Fehler gemacht sind und der Sinn nicht klar wird	Gruppe fragen und ich mitmachen. (Gemeint ist: Die Gruppe hat mich gefragt und ich habe mitgemacht.)
L (Lexik)	Falscher oder unidiomatischer Ausdruck oder falsche Wortwahl. Hier auch: Wörter aus anderen Sprachen!	Ich habe dir etwas aus dem Urlaub mitgenommen . (Anstatt: Ich habe dir etwas aus dem Urlaub mitgebracht.)
N (Numerus)	Falsche Pluralbildung	Wir gucken Films. (Anstatt: Wir gucken Filme)
O (Orthografie)	Falsche Rechtschreibung und falsche Groß- und Kleinschreibung	Ich lerne in der Shule (anstatt: Schule). Mein auto (anstatt: Auto) ist rot.
Präp (Präposition)	Verwendung der falschen Präposition	Ich wohne aus (anstatt: in) Stuttgart.
St (Satzstellung)	Falsche Wort- oder Satzgliedstellung	Gestern wir haben gekocht Nudeln. (Anstatt: Gestern haben wir Nudeln gekocht.)
T (Tempus)	Falscher Tempus- oder Zeitgebrauch	Als ich jung bin , habe ich viel gespielt. (Anstatt: Als ich jung war,...)
V (Verb)	Falsche Verbkonjugation	Er esst (Anstatt: Er isst) Du wissen (Anstatt: Du weißt)
Z (Zeichen)	Falsche oder fehlende Zeichensetzung	Ich mache eine Party weil ich Geburtstag habe. (Anstatt: Ich feire, weil ich Geburtstag habe.)